

наша Свабода

№137(224) ВЫДАЕЦЦА З 25 ЛЮТАГА 2000 ГОДА

Апаратчыкау пакінулі без заробкаў

Лукашэнкаўская «вертыкаль» не будзе атрымліваць заробкаў. Прынамсі датуль, пакуль не зліквідзе запазычанасці за мінулы месяц. Пра гэта паведаміў у пятніцу прэм'ер-міністэр Генадзь Навіцкі, калі прыхаў у міністэрства энергетыкі прадстаўляць новага кіраўніка Уладзіміра Сямяшку.

Па словах Г.Навіцкага, урад падпісаў пастанову, паводле якой усе кіраўнікі дзяржаўных структур — ад старшыній райвыканкамам і да членаў ураду і прэм'ер-міністра асабіст — будуть атрымліваць свой заробак толькі пасля пагашэння запазычанасці за мінулы месяц.

Нагадаем, што, па апошніх звестках, дайгі па заробках складаюць ужо больш за 50 мільярдаў рублёў, і месяц ад месяца гэтая запазычанасць толькі расце. Калі да пачатку презідэнцкіх выбараў яна складала каля 0,3% ад агульнага фонду заробкаў, то цяпер перавышае 11%. Узгадаем таксама, што бюджет краіны на 2001 год падразнішаму недалічваеца 300 мільёнаў рублёў даходаў.

Беларускі прэм'ер-міністр адзначыў, што толькі такім рашучымі дзеяннямі можна дамагчысьці ўніверсітэтам, расагаванням чыноўнікаў на вырашэнне праблемаў у гэтыя сферы.

З гэтым нават можна было бы пагадзіцца, але вядома, што ўсе сёняшнія бюджетныя праблемы палягаюць у неефектыўным кіраванні нацыянальнай эканомікай, якая зблылага заставацца дзяржаўнай. І гэтая праблема не вырашаецца «на раз» — нават калі пазбавіць чыноўнікаў заробку назаду сэды. Супраць законаў рынкавай эканомікі не папраш.

Адсюль вынікае, што свой заробак Генадзь Навіцкі — як і ягоныя намеснікі, міністры і ўсе астатнія чыноўнікі нацыянальнага рангу — атрымае ніяктука. Бок калі ўзяць, прыкладам, старшыню нейкага райвыканкаму, то яму выдацца заробак, калі ўсё будзе нармальна ў ягоным раёне. А гэта зрабіць прыкладна ў 117 разоў прасцей, чым навесці парадак ва ўсей краіне.

Цікава, як да перманентнага пазбаўлення заробку пастаўіцца жонка нашага прэм'ер-міністра? Асабліва калі даведаецца, што яе муж сам падпісаў рашэнне, паводле якога цяпер яшчэ дадоў будзе прыходзіцца дахаты з пустыні кішэнямі? Ці ён ужо нешта назапасіў сабе на чорны дзень?

Міхась КАРПОВІЧ

Срэбра для Беларусі

Другі этап чэмпіянату свету па біятлоне, што праходзіць у Паклюцы (Славенія), паказаў з лепшага боку нашых біятланістак.

У эстафетнай гонцы 4x7,5 кіламетраў беларусы выйграли сярэбраныя ўзнагароды. За 2,5 кіламетры да фінішу Вадзім Сашурын нават меў усе шанцы на золата. Крыўдны промах перакрэсліў гэтыя спадзяванні. Золата ж здабыў аўstryец Люк Грэдер. Апроч таго, у гонцы на 20 кіламетраў Вадзім заняў шостое месца, медаль яму заваяваў не даў недарочны промах толькі ў апошнім з 20 стрэлаў. Нядрэнна ішлі па дыстанцыі і астатнія беларусы, але зноў-такі падвяла трапнасць.

Аляксей СТАЎСКІ

17 СНЕЖНЯ
2001 года
ПАНЯДЗЕЛАК

Адрас: 220123, г.Мінск, а/с 103

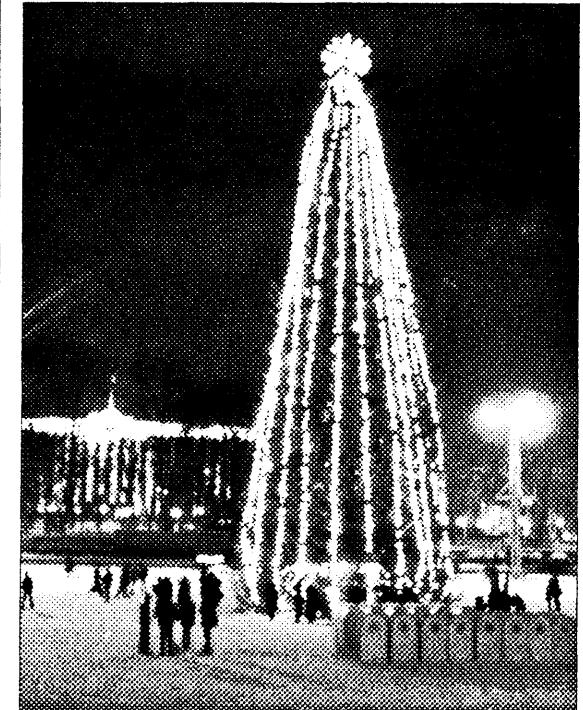
тэл. 284-36-53

E-mail: NPSvaboda@irex.minsk.by

<http://www.svaboda.com>

КОШТ СВАБОДНЫ

ВЕСТКІ



Пераносы працоўных дзён

Савет міністраў прыняў пастанову аб пераносе працоўных дзён у 2002 годзе. Так, працоўныя дні пераносіцца: з 2 студзеня (серада) — на 5 студзеня (субота), з 10 траўня (пятніца) — на 18 траўня (субота), з 13 траўня (пятніца) — на 25 траўня (субота), з 8 лістапада (пятніца) — на 16 лістапада (субота).

Ласункаў стане больш

Фабрика «Камунарка» мае намер павялічыць аб'ёмы вытворчасці і выпускаць каля 30 тысяч тон кандытарскіх вырабаў. Амаль палова іх пойдзе на расійскі рынак. Цяпер каля 40% слодычаў ад «Камунаркі» адпраўляецца ў Расію.

Крадуць нават дарожныя знакі

На 8-кіламетровым участку дарогі Івацэвічы—Пінск—Столін зламынскі скралі ўсе дарожнія знакі. ДаІ паставіла новыя, але незвычайніх злодзеў так і не знайшлі.

Без кандуктараў

Як паведаміў начальнік управы транспарту і сувязі Мінгарвыканкаму У.Сасноўскі, бліжэйшым часам у Мінску праца кандуктараў выкарыстоўвацца не будзе. Рэч у тым, што ў горада праста не знойдзеца грошай на зарплату для іх. Мінску трэба каля 5 тысяч кандуктараў.

Аўтамабільны бум

На звестках ДаІ, на Гродзеншчыне з пачатку году прыватныя асобы набылі 40 тысяч легкавікоў. Гэта на чвэрць перавышае аналогічныя леашні паказчыкі.

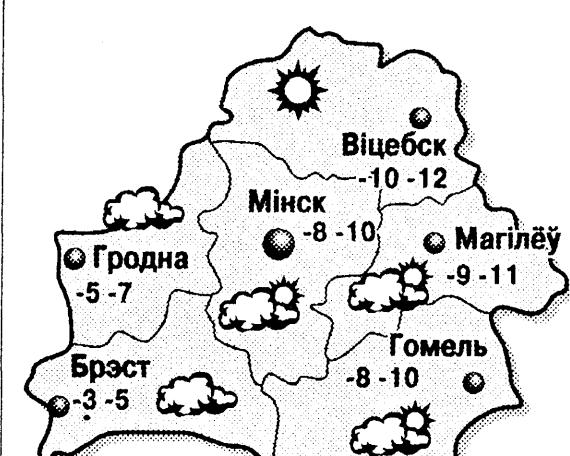
Новая FM-станцыя

У Мінску ў FM-дывяязоне на частцы 105,1 FM пачала вышчанне яшчэ адна радыёстанцыя. Яна стала ўжо адзінцатай па ліку. Называецца новая FM-крапка «Аўтарадыё». Тут не будзе ды-джэйў — адна толькі музика і, мажліва, трохі інфармацыйных праграм.

Гемалагічны цэнтр

Пры Нацыянальным банку будзе створаны гемалагічны цэнтр. Гэта будзе адзінай ў нашай краіне установа, якая зойміца ідэнтыфікацыяй, ацэнкай і сертыфікацыяй каштоўных камяніёў.

НАДВОР'Е



Крыніца: www.gismeteo.ru

Курс наяўнага даляра
на «чорным рынке»

1580

Фота IREX ProMedia



Галоўная плошча краіны за тыдзень да Калядоў

На галодным пайку

Федэрацыю прафсаюзаў Беларускую чакае моцны фінансавы крызіс. Не вельмі шырокая пльынь членскіх складак, якая мінісцера месца ад месяца, рыхыкуе цяпер перасохнуща зусім. Прычына — апошніе рашэнні беларускага ўраду, які нібыта дбаў пра «абарону праву члену прафсаюзаў».

У пятніцу стала вядома, што ўрад Беларусі прыняў паслану, паводле якой, у прыватнасці, касуецца практыка цэнтралізаванага адлічэння праз бухгалтэрскіх членскіх складак на рахунку прафсаюзных арганізацый. Замест гэтага працоўныя цяпер мусіць самі разлічвацца з прафсаюзам.

Каментуючы гэтае рашэнне, міністр юстыцыі Віктар Галаванаў заявіў, што ягонае прыняцце значна спрашчае жыццё прафсаюзам. На ягоных словамах, дзяржава, дзяржава, дахаты з энергарэсурсамі, камунальнай паслугі і г.д. Прафсаюзныя складкі, якія раней цэнтралізаваныя вылічваліся з штомесячнага заробку кожнага члена прафсаюза, у лік першачарговых не ўваходзяць. Таму падпрыемствы, дзе ёсць праблемы з фінансамі, з аднаго боку, не даплочваюць сваім супрацоўнікам грошай, але з другога — не пералічваюць утрыманае на рахунак прафсаюзных арганізацый.

Справа ўтым, што, паводле аднаго з рашэнняў Аляксандра Лукашэнкі, заробак супрацоўніка з ліёлецца для падпрыемства любой формы уласнасці першачарговым плацяжом. Потым ідуць плацяжы за энергарэсурсы, камунальнай паслугі і г.д. Прафсаюзныя складкі, якія раней цэнтралізаваныя вылічваліся з штомесячнага заробку кожнага члена прафсаюза, у лік першачарговых не ўваходзяць. Таму падпрыемствы, дзе ёсць праблемы з фінансамі, з аднаго боку, не даплочваюць сваім супрацоўнікам грошай, але з другога — не пералічваюць утрыманае на рахунак прафсаюзных арганізацый.

Цяпер жа, паводле Савета міністраў, да 1 лютага 2002 года падпрыемствы ўсіх формаў уласнасці мусіць неадкладна вярнуць сваім працоўнікам утрыманыя сродкі, а тყы, у свою чаргу, няхай разбіраюцца з сваім прафсаюзам як заўгодна. Такім чынам, трохмільярдны фінансавы цяжар з дзяржавы адразу перакладаецца на іншыя плечы.

Заканчэнне на стар.3

у Фронце без пераменаў

У Мінску ў Палацы культуры «Сукно» 15-16 снежня прыйшоў 7-ы з'езд грамадскага аб'яднання БНФ «Адраджэнне» і V з'езд Партыі БНФ. У яго работе прынялі ўдзел 370 дэлегатаў з усіх рэгіёнаў Беларусі. У якасці запрошаных прысутнічалі прадстаўнікі розных партый і грамадскіх арганізацый краіны. З дакладам выступіў старшыня БНФ «Адраджэнне» і Партыі БНФ Вінцук Вячорка.

16 снежня на з'ездзе грамадскага аб'яднання БНФ «Адраджэнне» былі зацверджаны вынікі выбараў кіраўніцтва, што адбыліся напярэдадні. Старшыней БНФ пераабраны Вінцук Вячорка, які набраў 246 галасоў. Ягоны апанент — Вячаслаў Січук — атрымаў 81 голас.

Намеснікам старшыні БНФ «Адраджэнне» на з'ездзе абрани ў Юрый Хадыка, які будзе адказваць за зневіннюю дзейнасць арганізацыі, Віктар Івашкевіч (правядзенне палітычных кампаній), Павел Севярынец (маладзёжная палітыка і правядзенне масавых мерапрыемстваў) і Галіна Сядзіна (арганізацыйныя пытанні). Іх кандыдатуры праціўнікі вынікамі не ўваходзяць.

Следзячы на з'ездзе грамадскага аб'яднання БНФ «Адраджэнне» былі абрани 55 чалавек. Сярод іх — апанент Вячоркі на выбарах старшыні Вячаслаў Січук і калі дзесяці маладафронтайцаў. Троеса складу ранейшага Сойму (Алесь Пікула, Аляксей Шыльдрускі і Андрэй Пятроў) пасля галасавання напісалі заявы аб выхадзе з БНФ.

Чарговыя з'езды грамадскага аб'яднання БНФ «Адраджэнне» і Партыі БНФ прынялі шэраг заяўваў. Адной з найважнейшых была заява партыйнага з'езду — «Абаронім незалежнасць Беларусі ў новых умовах».

Заканчэнне на стар.3

наша Свабода

Падпішыся на 2002 год!

Патрабуйце дадатак да падпіснога каталога
ў любым аддзяленні сувязі — наш індэкс змешчаны ў дадатак.

Наш падпісны індэкс — 63478

У Фронце без пераменаў

Заканчэнне,
пачатак на стар.1

У ёй гаворыцца, што «пасля правядзення выбарчага фарсу 9 верасня 2001 году, на аснове якога Лукашэнка абвісці сябе кірауніком беларускай дзяржавы на наступныя 5 гадоў, абвістылася пагроза незалежнасці нашай краіны». Для Лукашэнкі адзіны шлях разлічыцца за падтрымку, аказаную яму расійскім палітычным коламі падчас выбараў, — «здача беларускага сувэрэнітету». І таму цяпер «здача незалежнасці» выходзіць на практичны ўзоровень, адзначаючы аўтары заявы. У якасці прыкладу прыводзяцца факты распрацоўкі ў Расіі і Беларусі праектаў законаў аб выбарах у саюзны парламент і Канстытуцыйнага акту. У заяве адзначаецца, што правядзенне выбараў у парламент Саюзнай дзяржавы і асабліва ўдзел у іх дэмакратычных сіл Беларусі нясе пагрозу міжнароднай легітымізацыі саюзна-га ўтварэння, дагэтуль нікім не признанага. На думку аўтараў документа, гэта не прынесье ніякай дэмакратызацыі беларускаму ўнутрыпалітычнаму жыццю, а наадварот — антыдэмакратичная сістэма, атрымаўши дадатковую легітымізацыю, толькі ўмащуецца. Таму, адзначаецца ў дакументе, з'езд даручае кірауніцтву Партыі БНФ пачаць кансультатыўныя з іншымі дэмакратычнымі палітычнымі і грамадскімі сіламі краіны дзе-ля выпрацоўкі ўзгодненай пазіцыі, накіраванай супраць стварэння саюзнага парламента.

Аўтары заявы заклікаюць прадстаўнікоў беларускіх кіраунічых структур, юрыстаў, эканомістаў, прадпрымальнікаў — усё грамадства ў цэлым не падтрымліваць нерайоніраваных і кабальных для Беларусі саюзных пагадненніяў з Расійскай Федэрацияй. Аўтары заявы звязнуліся таксама і да расійскіх палітычных сілаў з прапановай задумніцы па адмоўных наступствіях «ўключэння лукашэнкаўскага рэжыму ў расійскае палітычнае поле». Яны заклікаюць расійскіх палітыкаў выступіць разам супрацьмагчымымі выбараў у саюзны парламент, якія толькі ўмащуюць «рэтраградныя левыя імперскія палітычныя сілы» Расіі. У дакументе змяшчаец-

ца і заклік да парламентаў усіх дэмакратычных краін свету, міжнародных арганізацій не признаваць выбараў і рэферэндумаў, якія абліжаюцца або ліквідуюцца сувэрэнітэт Рэспублікі Беларусь, не признаваць створаных па іх выніках структураў.

З'езд партыі прыняў таксама заяву аб адзінстве дэмакратычных сіл, а з'езд грамадскага аўяднання — заявы «Супраць рэжыму — за Беларусь!» і аб пераследзе сябраў БНФ «Адраджэнне» — удзельнікаў выбарчай кампаніі.

Лідэр Маладога Фронту Павел Севярынец лічыць, што ак-



● В.Вячорка і В.Січук



Фота: УЛАШТАВА

тъённа пазіцыя маладых дэлегатаў на з'ездах грамадской арганізацыі БНФ «Адраджэнне» і Партыі БНФ, якія прыйшлі ў Мінск, у некаторай ступені паўплывала на іх рашэнні. «Мы стараліся зрабіць ўсё «па максімуме». Паставілі пытанне аб праграме БНФ і, нарэшце, з'езд згадзіўся, што неабходна правесці спецыяльны форум, на якім трэба абліжаць сябры арганізацыі — Вячаславу Січуку — «не знайлося месца ў кірауніцтве і не была прынята пазіцыя меншасці, што падтрымала Січуку». «Я лічу, што ён адзін з лепшых фронтавскіх менеджэрў, і хайку бы бачыць яго на пасадзе як мінімум адказнага сакратара управы БНФ. Я ўсё ж спадзяюся, што Вячаславу Січуку зможа дапамагаці і Маладому Фронту, і ў правядзенні акцый», — лічыць Севярынец.

На з'езде, на думку Павела Севярынца, прайвіўся і некаторы антаганізм Маладога Фронту і часткі «старэйшых таварышаў». «Проблема «бацькоў і дзяцей» адносіцца да разраду веочных. Рызыкну сказаць, што тут адбываюцца і розныя ідэалогіі. Маладыя сабры арганізацыі куды больш надаюць значэння духоўнай, хрысціянскай сутнасці нацыянальнага руху, што, натуральна, не падабаецца пакаленню, якое вырасла ў Савецкім Саюзе. Мы не хочам сказаць, што ўсе сабры БНФ ужо «састарэлі». Але лічым, што арганізацыі неабходна разнастайнае і грунтуюнае аднаўленне, і рана ці позна мы яго даможамся — і ў праграмных адносінах, і ў арганізацыйных, і ў палітычных.

Генадзь БАРБАРЫЧ

сказаў Севярынец. Да адмоўных вынікаў працы з'езда лідэр Маладога Фронту аднёс то, што аднаму з аўтарытэтных членаў арганізацыі — Вячаславу Січуку — «не знайлося месца ў кірауніцтве і не была прынята пазіцыя меншасці, што падтрымала Січуку». «Я лічу, што ён адзін з лепшых фронтавскіх менеджэрў, і хайку бы бачыць яго на пасадзе як мінімум адказнага сакратара управы БНФ. Я ўсё ж спадзяюся, што Вячаславу Січуку зможа дапамагаці і Маладому Фронту, і ў правядзенні акцый», — лічыць Севяринец.

Генадзь БАРБАРЫЧ

На галодным пайку

Заканчэнне,
пачатак на стар.1

І тут пачынаюцца праблемы ў ведомства Уладзіміра Ганчарыка. У якасці вялікага падарунка ФПБ ад савецкіх часоў засталася спадчына — права збирцаў прафсаюзных складак праз бухгалтерыю прадпрыемстваў. У савецкіх часах гэта было практична абавязковым. Пасля 1991 году гэты парадак не змяніўся. Працаўнікі давалі на гэта згоду, і 1% ад іхняга заробку аўтаматычна ўтрымліваўся на карысць ФПБ. Саміх гэтих грошай працаўнікі не бачылі.

1% — гэта зусім няшмат, але калі ўлічыць, што, паводле сайта [praca.by](#), у ФПБ цяпер больш за 4 мільёны сябраў, то сума аўтаматызаціі прыстойная. За гэтыя гроши існуе апарат функцыянеру ФПБ, фінансуеца ўтрыманне вялізных будынкаў, тэлефонныя перамовы і г.д.

Цяпер перад кожным сябрам прафсаюза ў дзень палучкі пайствае канкрэтнае пытанне: ці аддаваць гэтыя 500 рублёў, тычи альбо дзве прафсаюзы? Ці маюць яны на гэта права? Ці надзеяна абаранілі яны працоўныя права? І нават калі так,

краінах не практикуецца, каб бухгалтеры прадпрыемстваў аўтаматычна пералічалі прафсаюзную або іншай іншай складкі, нібы аліменты. Там працаўнік асэнсавана робіць свой выбар, калі штомесяц площи гроши ў прафсаюзную касу. Але там ён сочыць, за што площи прафсаюзным дзеячам. І тыя, ведаючы, што ад іх патрабуеца, спарады да апошняга б'юцца за тое, каб гаспадары падвышалі заробак, падаўжалі аплочаны адпачынак, аплочвалі медычны бюлетэн, не скарачалі супрацоўнікаў і ўвогуле не закрываюці прадпрыемства.

Праблема яшчэ і ў тым, што ў Беларусі фактычна толькі адзін сур'ёзны гаспадар — дзяржава, і яна вельмі нервова рэагуе на спробы «еканамічнага шантажу», на якія даводзіцца ісці прафсаюзам. Больш за тое, можна яшчэ адзначыць і глыбокую помслівасць дзеячай улады, якая так і не здолела дараўніць старшыні ФПБ Уладзіміру Ганчарыку выкліку, які быў кінуты перад 9 верасня.

Беларускія прафсаюзікі толькі пачынаюць вучыцца тэксты эканамічнай барацьбы. І цяпер ім тэрмінова трэба

пачынаць актыўна дзеяніцаў — інакш усе ФПБныя функцыянеры з У.Ганчарыкам на чале рызыкуюць збіраць прафсаюзную складкі, седзячы праста на прыступках будынку на праспекце Машэрава і на Кастрычніцкай плошчы ў Мінску і падстадўляючыя каплюш. Можа, хто і падасць...

Расціслаў ПЕРМЯКОЎ

ларусь Палітычны камітэт ПАСЕ мусіць падрыхтаваць рэкамендацыі адносна магчымага аднаўлення статусу «спецыяльна запрошанай» для Беларусі. Вартага нагадаць, што, не прызначаны лістападаўскі рэферэндум 1996 году, 13 студзеня 1997 году ПАСЕ пазбавіла Беларусь статусу «спецыяльна запрошанай» у гэтай міжнароднай арганізацыі.

Міжтым ПАСЕ не збіраецца адступаць ад чатырох умоваў, паставленых перад беларускімі ўладамі яшчэ напярэдадні парламенцікі выбараў. У іх развіцці былі сформульованыя яшчэ дзве дадатковыя умовы: увесці пасаду ўпайуваніага на практычнай работай групі паведаміць пра вынікі маніторынгу. Пра гэта паведаміў намеснік старшыні Вярховага Савета 13 склікання Анатоль Лябедзька.

Па выніках візіту місіі ў Бе-

рыгор СУМНЫ

ПАСЕ пераносіць візіт

Візіт у Беларусь спецыяльнай місіі Парламенцкай асамблеі Савета Еўропы, запланаваны на канец снежня, пераносіцца на першую палову студзеня. Гэта звязана з надыходам калядных святаў.

Рашэнне аб накіраванні спецыяльнай рабочай групы ў Мінск дзеля маніторынгу прынята на паседжанні Палітычнага камітэта ПАСЕ месяц таму ў Вільнюсе (Літва). Місія мае намер правесці маніторынгунутрэчынай сітуацыі на Беларусі да пачатку сесіі ПАСЕ, якая мае адбыцца ў студзені ў Парыжы. У рамках сесіі пройдзе паседжанне Палітычнага камітэта ПАСЕ, на якім спецыяльная рабочая група паведаміць пра вынікі маніторынгу. Пра гэта паведаміў намеснік старшыні Вярховага Савета 13 склікання Анатоль Лябедзька.

Па выніках візіту місіі ў Бе-

рыгор БУЯН

НАША НІВА

Першая беларуская газета
Заснаваная ў 1906 годзе.

«Наша Ніва» з Новага году павялічвае
свой аб'ём да 16 старонак штотыднія.

У «Нашай Ніве»:

політыка, гаспадарка, гроши, спорт,
музыка, гісторыя, літаратура, рэлігія, гумар
+ тэлепраграма

Падпісная ціна ўсяго 1348 рублёў у месец

Дык падпісвайся!

Падпісны індэкс 63125

Тэракты ў ЗША сніліся ім увесь год

Пераклад таенай гутаркі бін Ладэн з аднадумцамі пасля тэракту 11 верасня, якая сведчыць пра іх віну

Як сцвярджаюць эксперты, запіс рабіуся з ведама ўсіх прысунтых. Запіс цягенца каля гадзіны і складаецца з трох частак: наведанне месца падзеяння амерыканскага верталета і два фрагменты гутаркі ў ходзе візіту бін Ладэні ягоных баевікоў да неядомага шэйха.

Шэйх: (неразборліва) ... Ты даў нам зброя, ты даў нам надзею, і мы дзякуем Алаху за цябе. Мы не просім шмат твойго часу, гэта ўмова паміж братамі. Народ нас падтрымлівае ўсё больш і больш, нават тыя, хто раней не падтрымліваў. Я не займу шмат твойго часу. Славім Алаха, славім Алаха. Мы з Кабулу. Гэтыя адведкі нам вельмі спадабаліся. Мы папрасілі кіроўцу нас туды адвезці, быўла нач і поўня, хвала Алаху. Старэйшыны... усе хвальяці цябе за тое, што ты зрабіў; вялікі подзвіг – вось што ты ўчыніў, перадусім, з дабраславенства Алаха. Гэта кіраўніцтва Алаха і дабраславенны плод джыхаду.

Асама бін Ладэн: Хвала Алаху. Як там (у Саудаўскай Аравії). – Заўвага перакладчыка да гэтага ставяцца мячы?

Шэйх: Шчыра кажучы, вельмі станоўча. Шэйх Аль-Бахрані прамовіў цудоўную казань пасля малітвы на заходзе сонца. Яе знялі на відеа, і я меўся яе прывезці, але, на жаль, мусіў адразу з'язджаць.

Асама бін Ладэн: У дзень падзеяў?

Шэйх: Якраз у часе атакі на Амерыку, дакладна ў гэты час. Ягоная (Бахрані) казань зрабіла вельмі моцнае ўражанне. Слава Алаху за яго дабраславенства. Ен (Бахрані) быў першым, хто стаў пісаць у час вайны.

Асама бін Ладэн: Хвала Алаху.

Шэйх: Гэта тое, чаго я прасіў у Алаха. Ен (Бахрані) сказаў моладзі: «Вы хочаце мучаніцтва і шукаце, дзе вам яго знайсі?» Алах падахвошоў іх пайсы. Я маліў Алаха даць мне магчымасць засведчыць праўду перад абліччамі няправеднага ўладара. Мы молім Алаха абараніць яго і даць яму мучаніцтва пасля таго, як ён выдаў першую фатву. Яго затрымалі, пачалі дапытваць, ты ведаш. Калі да яго прыйшлі і сказаў падпісацца, ён сказаў ім: «не марнуйце майго часу, у мене іншая фатва. Калі вы так хочаце, я падпішу абедзве разам».

Асама бін Ладэн: Хвала Алаху.

Шэйх: Ягоная пазіцыя сапраўды вельмі натхнене. Калі я быў у яго першым разам гада паўтара назад, ён спытаў мяне: «Як маецца шэйх бін Ладэн?» Ен шле табе знакі сваёй асаблівай пашаны. У дачыненні да шэйха Сулеймана Ульвана ён даў цудоўную фатву, дабраславі яго Алах. Цудам я пачуў ягону выступ прац радыё Карапан. Было дзённа, бо ён жа ахвяраваў сваёй пасадай, роўнай пасадзе дырэктара. Ягону выступ запісалі слова ў слова. Братья слухалі ягону выступ вельмі ўважліва. Я яго таксама паслухаў перад паўдзённай малітвой. Ен сказаў, што гэта быў джыхад, і што тыя людзі (ахвяры тэрактаў у Сусветным гандлёвым цэнтру і Пентагоне. – Заўв. пер.) не былі нявіннымі. Ен прысягнуну Алаху. Гэта пераказалі шэйху

Сулейману (аль-Умару), дабраславі яго Алах.

[...]

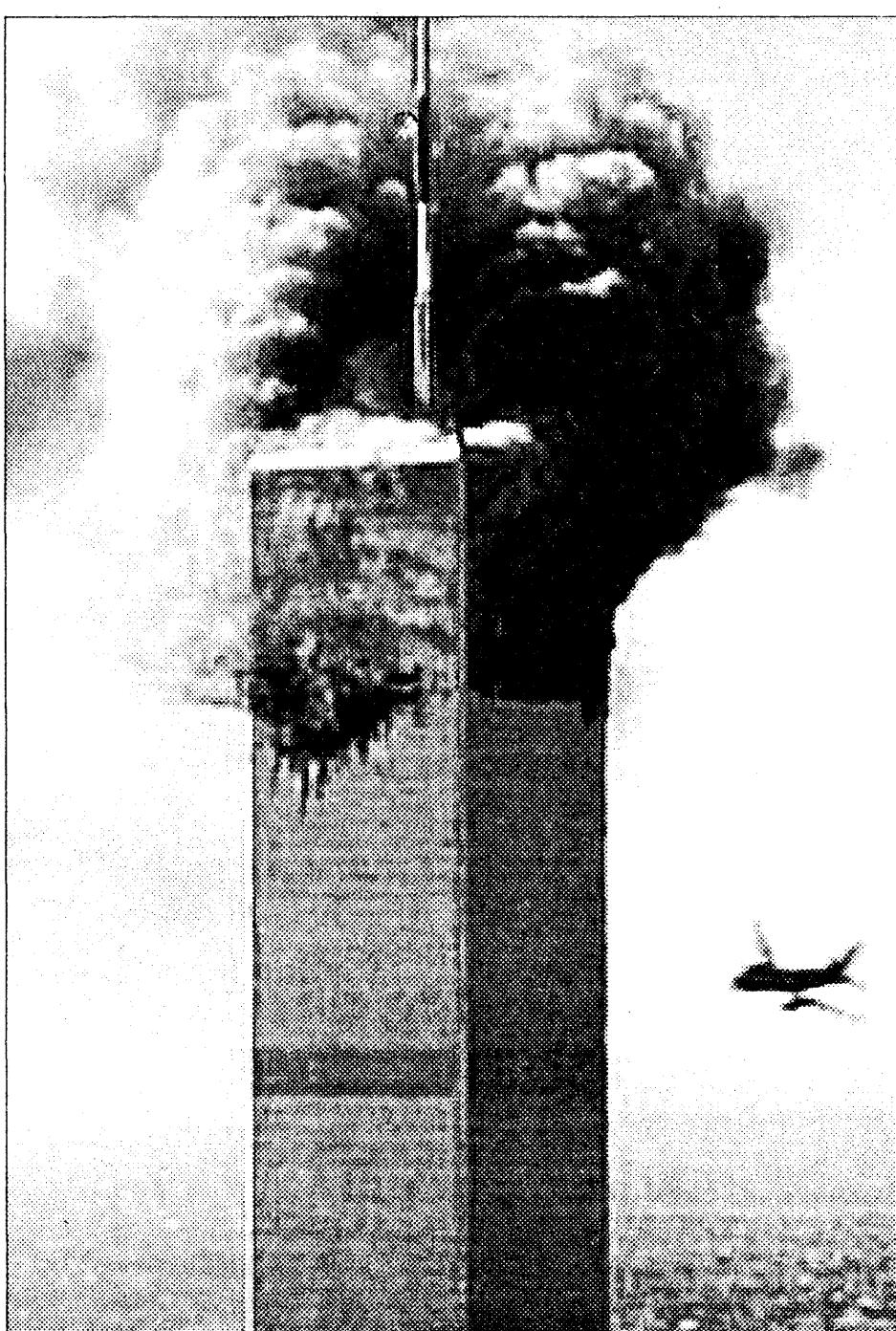
Асама бін Ладэн: (неразборліва) ...калі людзі бачаць дужага каня і слабога каня, яны, натуральна, выбіраюць дужага каня. Гэта толькі адна мэта; тыя, хто хоча, каб людзі пакланяліся Пану людзей, але не спаўняюць гэтай навукі, будуць спаўняць вучэнні. Мухамеда, хай будзе мір над ім. (Далей бін Ладэн цытуе некалькі выказванняў з ісламскае кнігі хадысаў): «Мне было загадана вяваць з людзімі, пакуль яны не скажуць, што няма Бога, акрамя Алаха, і прарок яго – Мухамед». «Сёй-той можа спытаць: чаму ты хочаш вяваць з намі?» «Есць сувязь паміж тымі, хто кажа: «Я веру ў Бога і Мухамед – прарок яго», і тымі, хто не...» (неразборліва). «Тыя, хто не выконвае сапраўднага фіху (дактрины аб правілах паводзінай мусульман. – Заўв. пер.). Фіху Мухамеда, сапраўднага фіху. Яны проста прымаюць усё, што ім кажуць, так, як яно выглядае». Тыя хлопцы, якія правялі аперацию, не прызнавалі фіху ў агульнапрынятых сэнсе, але яны прынялі той фіх, які прынёс прарок Мухамед. Гэтыя маладыя людзі... (неразборліва) ...сказаў сваім ўчынкамі, у Нью-Йорку і Вашынгтоне, такія прамовы, якія зацымлі ўсе іншыя прамовы ў свеце. Прямовы, зразумелы і арабам, і неарабам – нават кітайцам. Гэта вышэй за ўсё, што казалі ў СМІ. Нехта з іх казаў, што ў Галанды, уадным з цэнтраў, людзей, якія прынялі ў наступныя некалькі дзён іслам, было больш, чым за мінулыя адзінаццаць гадоў. Я чую прац Ісламскае радыё выступ гаспадара адной школы ў Амерыцы, які сказаў: «Мы не паспяваём адказваць людзям, якія просьцяць ісламскіх кніг, каб пазнаць іслам». Гэта падзея прымусіла людзей задумацца (пра сапраўдны іслам. – Заўв. пер.), што зрабіла ісламу выдатную паслугу.

Шэйх: Сотні людзей сумніваліся ў табе, і толькі нямногі ішлі за табою да гэтых вялікіх падзеяў. Цяпер да цябе прыходзяць сотнямі. Я памятаю відзежу шэйха Саліх ахла аль-Шубі. Ен сказаў: «Будзе вялікі ўдар, і сотні людзей паедуть у Афганістан». Я спытаў яго: «У Афганістан?» Ен адказаў: «Так». Ен сказаў, што адстапнць толькі дурні і хлусы. Я памятаю, ён сказаў, што сотні людзей паедуть у Афганістан. Гэта відзенне было яму год назад. Гэта падзея правяла розніцу паміж рознага кшталту паслядоўнікамі.

Асама бін Ладэн: (неразборліва) ...мы загадзя падлічылі колькасць ахвяраў ворага, зыходзячы з таго, як размежаваў вежа. Мы падлічылі, што будзе зіншчана паверхі трэ-чатыры. Я быў найбольшым аптымістам з іх усіх... (неразборліва) ...паводле магію досведу ў гэтай галіне я думаў, што агонь ад паліва ў самалёце распавіць металічны каркас гмаху і разбурыць толькі тое месца, куды ўдарыць самалёт, і ўсе паверхі над ім. Гэта ёсё, на што мы тады спадзяваліся.

Шэйх: Хвала Алаху.

Асама бін Ладэн: Мы былі ў... (неразборліва)...калі гэта адбылося. Нас папя-



атачылі нас, як у дні... у дні прарока Мухамеда. Тоё ж смае адбываецца і цяпер. Але ён суцешыў сваіх паслядоўнікаў словамі: «Усё пераменіцца і абернеца супраць іх саміх». У гэтым – ягоная ласка для ўсіх нас. Я яго дабраславенства. І гэта верне да нас людзі. Зірні, які ён мудры. І Алах дабраславіць яго. Настаўнікі дзень, калі сімвалы ісламу ўздымуцца, і гэта будзе як у часы Аль-Муджахедзіна і Аль-Ансара. Перамога будзе за тымі, хто ідзе шляхам Алаха. Урэшце, гэта тое ж самае, што і ў старыя часы, часы Абу-Бакра, Атамана, Алі і іншых. Цяпер, у нашы дні, гэта будзе найвялікіх джыхадаў на гісторыі ісламу і ў гісторыі нашага супраціву ліхім людзям.

Шэйх: Клянуся Алахам, мой шэйх. Віншую Вас з Вашай вялікай працай.

(Першая частка запісу канчаецца. Другая частка):

Асама бін Ладэн: Абдула Азам, хай дабраславіць Алах яго душу, казаў міне нічога не запісваць... (неразборліва)...я... вырашыў, што гэта добры знак, і Алах дабраславіць нас... (неразборліва)... Абу-аль-Хасан Аль-(Масры), які з'явіўся на канале «Аль-Джазіра» пару дзён назад і звярнуўся да амерыканцаў словамі: «Калі вы сапраўдныя мужчыны, прыйдзіце сюды і станьце з намі твар у твар...» (неразборліва)... Ен казаў міне год назад: «Мне снілася, як мы гуляем у футбол з амерыканцамі. Калі наша каманда з'явілася на полі, яны ўсе былі пілотамі!» Ен сказаў: «Я здзівіўся, хто тут гуляе: футбалісты ці пілоты? Усе нашы гульцы былі пілотамі!» Ен (Абу-Хасан) нічога не ведаў пра аперацию, пакуль не пачаў пра яе парады. Ен казаў, што тады гульня прадоўжылася, і мы выйграли. Гэта быў добры знак.

Шэйх: Дабраславёны хай будзе Алах.

Невядомы чалавек за кадрам: Абд-аль-Рахман-аль-(Гамры) казаў, што яму было відзенне перад аперациёй, што самалёт урэзаўся ў высокі гмах. Ен нічога пра гэта не ведаў.

Сулейман (Абу-Гутя): Я быў з шэйхам у адным пакоі, потым я перайшоў у іншы пакоі, дзе стаяў тэлевізар. Па тэлевізары перадавалі гэту вялікую падзею. На экране была егіпецкая сям'я ў сябе дома, іх усіх перапаўняла радасць. Ведаеце, калі гуляюць у футбол і выйграе твая каманда, выраз радасці бывае якраз такі. Там былі субтытры: «Помсцячы за дзяцей Аль-Аксы, Асама бін Ладэн здзяйсні аперацию супраць Амерыкі». Тады я вярнуўся да шэйха (маецца на ўвазе Асама бін Ладэн. – Заўв. пер.), які быў у пакоі з 50 ці болюдзьмі. Я паспрабаваў расказаць яму, што я бачыў, але ён жэстамі спыніў мяне: «Я ведаю, я ведаю...»

Асама бін Ладэн: Ён не ведаў пра аперацию. Не кожны ведаў... (неразборліва)... За ўсю групу адказаў Мухамад (Ата) з егіпецкай сям'і (маецца на ўвазе егіпецкі аддзел «Аль-Каіды». – Заўв. пер.).

Шэйх: Ніхто не мог і ўяўіць, што самалёт урэзаўся ў высокі гмах. Гэта была выдатная праца. Ён быў адным з самых пабожных людзей у арганізацыі. Ён стаў мучані-

кам. Хай дабраславіць Алах яго душу.

Шэйх: Відзежа самалёта, які ўразаецца ў высотны гмах, была не толькі яму, а і яшчэ некалькім людзям. Адзін добры і рэлігійны чалавек кінуў ўсё і прыйшоў сюды. Ён распавядаў мене: «Мне была відзежа: я ў вялікім самалёце, доўгім і широкім. Я нясу яго на плячах з дарогі ў пустыню, прыблізна паўкілометра. Я цягну самалёт». Я слухаў яго і маліў Алах да памагчы. І другі чалавек распавядаў мене, што ён бачыў летасць, але я не зразумеў яго і сказаў яму, што не разумею. Ен сказаў: «Я бачыў людзей, якія пайшлі на джыхад... і яны апынуліся ў Нью-Ёрку... у Вашынгтоне і Нью-Ёрку». Я запытаў: «Што гэта значыць?» Ен адказаў, што самалёт уразаецца ў будынак. Гэта было летасцю. Мы не аддалі гэтому вялікай увагі. Але калі гэта сталася, ён прыйшоў да мяне і сказаў: «Ты бачыў?.. Як гэта дзіўна». Ен сказаў: «Есць у мяне і юшчэ адзін чалавек. Божа... Ен сказаў і пакліўся Алахам, што яго жонка бачыла гэтым падзею за тыдзень да таго, як яна сталася. Яна бачыла, як самалёт уразаецца ў будынак... не вегордна, божа мой».

Асама бін Ладэн: Братья, якія здзейснілі гэту аперацию – усе яны ведалі, што гэта будзе акцыя мучанікаў, і мы сказаў і пакліўся на канале «Аль-Джазіра» пару дзён назад і звярнуўся да амерыканцаў словамі: «Калі вы сапраўдныя мужчыны, прыйдзіце сюды і станьце з намі твар у твар...» (неразборліва)... Ен казаў міне год назад: «Мне снілася, як мы гуляем у футбол з амерыканцамі. Калі наша каманда з'явілася на полі, яны ўсе былі пілотамі!» Ен сказаў: «Я здзівіўся, хто тут гуляе: футбалісты ці пілоты? Усе нашы гульцы былі пілотамі!»... потым ён сказаў: «Тыя, хто вучыўся лятаць, не ведалі другіх. Адна група не ведала другой групы... (неразборліва)...»

(Некта ўнатоўпе просіць Асаму бін Ладэну расказаць шэйху пра сон Абу-Дауда):

Асама бін Ладэн: Мы былі ў лагеры аднаго з наших братоў у Кандагары. Гэты брат належала да бальшыні ў групе. Ен падышоў да мяне і расказаў, што бачыў у сне высотны гмах у Амерыку, і ў тым жа сне ён бачыў Мухтара, які вучыў яго каратэ. У гэты момант я пачаў непакоіцца, што таямніца можа выйсці навонікі, раз яна ўсім пачала сніцца. Таму я закрыў гэту тему. Я сказаў яму, што калі ён жэсткі, а то людзім гэта не спадабаецца.

(Чуваць яшчэ адзін голас з успамінамі пра сон, у якім два самалёты ўразаюцца ў вялікі гмах).

Асама бін Ладэн: Яны напоўніліся радасцю, калі першы самалёт урэзаўся ў гмах, і я сказаў ім: набирыцеся цярпення... Розніца паміж першым і другім самалётамі, калі яны ўрэзліся ў будынкі, склала 20 хвілін. А розніца паміж першым самалётам і тым, што урэзаўся ў Пентагон, склала адну гадзіну.

Шэйх: Яны (амерыканцы) былі ў жаху. Яны думалі, што адбўця пераворт.

(Айман Аль-Завары кажа, што спачатку ён захапіўся прадбачаннем бін Ладэн пра тое, што скажуць СМІ. Потым ё

Звычайнае забойства

Прычын, чаму здараюца забойствы, шмат: пасля супольнага застолля ахвяры і забойцы; з-за побитавых разборак паміж сваякамі. Кажучы пратакольнай мовам, не apoшніюю ролю граюць карыслівія матывы і пащуке помсты. А могуць забіць і проста так.

Маўчанне не золата, а жыццё

Прышоўшы з працы, бацькі ўбачылі сваіго сына Андрэя нехъявым. Ён сканаў ад мноства нажавых ран. З кватэры былі скрадзены відэа- і аўдыёмагнітофоны, плеер, куртка-плот. Не перадаць стану маці, якая яшчэ гадзіну назад званіла дадому і размаўляла з сынам.

Сышчыкі высветлілі, што ў трагічны дзень хлопец пайшоў са школы пасля другога ўроку, спаслаўшыся на кепскіе самадчуўстванні.

Міліцыянеры дапытала і дактылакапавалі калі вясімдзесяць чалавек: знаёмых і сваякоў падлекта. З аператарных матэрыялаў стала відома, што кожны канікулы Андрэй гасціў у дзеда і баубу і ў Віцебскай вобласці. Там у яго з'явіліся знаёмыя, з якімі ён сябраваў. І аднойчыні сказаў им, што яго бацькі сабралі кругленкую суму, каб купляць іншамарку. Эта было на апошніх канікулах. Андрэй прыехаў у Мінск і, магчыма, забыў пра сваё дурное выхаванні. Але не забылі «сябры»: двое непаўнолетніх і адзін дарослы, якога былі судзілі за крадзеж. Праз два тыдні пасля канікулаў яны патэлефанавалі Андрэю. Сказаў, што збіраюцца прыехаць у стацію па пакупкі, і прасілі яго быць гідам па мінскіх рынках.

Злачынцы прыехалі загадзя, знялі кватэру. Увечары, напрыядзенні забойства, яны патэлефанавалі Андрэю, дамовіліся пра сустречу. Якраз таму ён і сышоў з урокай, а не праз нездароўе. Бацькам хлопец пра меркаваную сустречу нічога не сказаў.

Па дарозе са школы ён купіў бутэльку гарэлкі (прадаў жа нехта яе непаўнолетнім). Пакуль Андрэй з адным са злачынцаў піў на кухні гарэлку, дзве другіх шукалі ў пакоі гроши. Нічога не зналі, пачалі збіваць, катаўцаў юнака. Той клусіся, што такіх грошей у яго бацькоў ніколі не было, ён проста пажартаваў, захацелася павыхваляцца. Узлаваныя злачынцы вырашылі забіць хлопца.

Сышчыкі іх вылічылі, праве-

рышы ўваходная і выходная звонкі ў кватэру Андрэя. Выехаў ў Віцебскую вобласць і затрымалі злачынцаў. Па дарозе ў Мінск забойцы раскаліліся. Але кожны прыменіў сваю ролю ў гэтым справе. І толькі на вочных стаўках дэталёва праясніўся ўдзел кожнага ў забойстве.

Апошняя размова па мабільніку

У паспяховай сталічнай фірме амаль два гады працаўшы жыхар Гомель. Справы ішлі добра, Вадзім падабраў сабе кватэру ў аренду і меўся прывезіць ў Мінск сям'ю. Гэту наяні ён і амбіркоўваў з сілбрамі куфлем піва. Таго ж вечара ён збіраўся ехаць у Гомель. У Мінску жыла яго аднакурсніца, яна папрасіла зайсці да яе, каб забраць невілікую пасыпку для яе бацькоў. Вадзім нешта купіў у краме «Парк» і ішоў да дому аднакурсніцы, размаўляючы з ёю праз мабільны тэлефон. Адлегласць ад крамы да дому была не большая за 400 метраў, і дзяўчына бачыла з балкону, як Вадзім ідзе да яе. Падышоўшы да дзвярэй пад'езда, ён спытаўся ў яе код. Далей яна пачула, што да яго падышлі дзве і працанавалі дапамагчы адчыніць дзвёры. Апошніе

За дзвеўць месяцаў быўчага году ГУУС Мінгарвыканкаму зарэгістравала 98 забойства. Працэнт раскрывання насцілі гэтых злачынстваў – 81,6. За аналагічны перыяд минулага году было зарэгістравана 107 забойстваў.

Слова Вадзіма, якое яна пачула, было «Дзякую», і адрасавалася яно незнаймам. Тэлефонная сувязь з Вадзімам перарвалася, і за пяць хвілін ён не з'явіўся ў кватэры, хоць дзяўчына чула, што ліфт паехаў. Яна зноўку выйшла на балкон: Вадзіма было не відаць. Пачакаўшы яшчэ піць хвілін, дзяўчына патэлефанавала ў міліцыю. Апергруппа знайшла ў кабіне ліфта Вадзімава цела з дзвюмі смяротнымі ранамі. У ахвяры забралі мабільны тэлефон і зарплату за некалькі месяцаў – каля 600 рублёў. На працягу сутак злачынства было раскрыта. Злачынцы аказаўшися адолькава жорсткія, сквапыя і дурныя. Яны пачалі званиць праз мабільнік, што і дазволіла сышчыкам іх затрымаваць. Забойцамі аказаўшися асобы, раней асуджаныя за рабунак. Адзін з іх – наркаман.

Каму свята...

Пасля шматдзённага святкавання ў кватэры знайшли два трупы: мужчыны 50-ці гадоў і жанчыны 35-ці гадоў. Яны жылі ў грамадзянскім шлюбе. Мужчына некалькі разоў ударылі па галаве, а жанчына ўсія была страшна парэзананая. У кватэры – лужыны крыві. Неўзабаве міліцыя знайшла забойцаў. Імі аказаўся сабутэльнікі гэтае пары. Яны прышлі адзначыць свята, але ўзнікла сварка. Апошнім аргументам высвяління адносін сталі нажы і цяжкія прадметы. Сярод шасці забойцаў балышыні ў раней трапляла ў поле зроку міліцыі за розныя парушэнні. Чаргавае шматдзённае святкаванне, немалая доза спіртнога давялі да апошнія мяжы некалькі чалавек.

Статыстыка не цешыць

Калі прааналізаваць міліцэйскую статыстыку па відах злачынстваў, то цяжкі і асабліва цяжкі злачынстваў супраць жыцця і здароўя грамадзян, утым ліку забойстваў, складаюць 10% ад агульнай колькасці злачынстваў па лініі крымінальнага вышуку. Статыстыка – гэта сухія лічбы і канстататы фактаў. Начальніку крымінальнай міліцыі УУС Фрунзенскага раёну Мінску падпалкоўніку міліцыі Валеру Федарэнку па службовым аваўязку даводзіцца кантактаваць з рознымі людзьмі і нават з забойцамі.

– Калі вершыц расійскім дзетківам, то ў апошнія гады забойства стала настолькі звыклай справай, што на месцы злачынства выязджае злачынна апергрупа, не ўзмоўненая нікім начальствам. У жыцці таксама гэтак?

– Не чытайце, Аксана, дурных кніжак. Любое злачынства супраць асобы адносіцца да катэгорыі цяжкіх. Ім аддаецца самая пільная ўвага. Усе, ад старожора аддзелу крымінальнага вышуку да начальніка ўпраўлення, працуяць суткамі, без выходных, каб знайсці забойца.

– Трэба думаць, што далейка не ўсе забойства раскрываюцца на працыку суткамі або некалькіх дзен. А ў вашай, Валерый Віталевіч, практицы быў шматгадовы росчук злачынцы?

– У лістападзе 1994 г. дзве нелюдзяў забілі жанчыну, якая прадавала аўтамабіль ВАЗ-2109, і яе сябра. На той час рэальная цана «дзевяцкі» была 4-5 тысяч доляраў. Машыну прададлі за 1 300 доляраў, больш за крадзеную не давалі. У 1997

годзе аднаго забойцу мы знайшли ў манаstry «Опціна Пустынь» пад Санкт-Пецярбургам. Тры гады ён ад нас хаваўся і штодзен зчакаў. Мы паспелі яго ўзяць у самы час, бо злачыненіем меркаваў пераобраца ў манаstry на Салаўкі.

– Няўжо ён замольваў грахі?

– Вядома, не. Злачынец хаваўся і рабіў за харчаванне. Каб ён раней навучыўся працаўшы, дык і забівацца нікога не давялося б. У Піцеры ў яго закахалася жанчына, якая не раз поўты прыядзіжала ў Мінск, прывозіла для яго перадачы. Можа, і дагэтуль ездзіць...

Па прыбыцці ў Мінск злачынца паказаў месца, дзе закапаны цэлы. Такая дэталь. Перад раскопкай імправізованай матыль забойца даведаўся, што на жанчыне павінны быць заўшніцы і кулон з брыльянтамі. Усе яго думкі былі не пра будучы суд, пакаранне, а пра тое, што ён у свой час не заўважыў каштоўнасцяў і не забраў іх. Злачынца называў саўдзельніка, але разбор гэтыя справы ідзе аж дагэтуль.

– Згодна са статыстыкай, забойстваў робіцца менш. Ці можна гэта расцініваць як становічную тэндэнцыю?

– У асноўным забойствы ўчыняюць тыя, хто раней быў асуджаны за крадзяжы, разбоі, а таксама наркаманы. І колькасць гэтых злачынстваў расце. На жаль, сёня можна казаць пра тое, што кожны алкаголік і кожны наркаман – патэнціяльны забойца. Таму я не могу сказаць, што мене цешыцца цяперашняя статыстыка.

Што ж, прафесіяналу відней, што хаваецца за статыстычнымі звесткамі. Пакуль што ў нашай краіне ніяма такой колькасці заказанных забойстваў, як, напрыклад, у суседній Расіі, пра што перыядычна паведамляюць расійскія тэлеканалы. Магчыма, таму, што ў нас мала сапраўды багатых людзей. Але беднасць заўсёды загана, і яна спрадкае страшныя і бессенсціўныя злачынства. Хлопцу захадзялеся павыхваляцца, а яго забілі. Жонка стамілася ад бесправудных п'янак мужа і таксама забіла яго. Маш-пенсінерка не дала грошай сыну на гарэлку, а той скапіўся за сякеры. І ўсё гэта – прычыны забойстваў. Наўрадлі ці ў білжэйшы час эканамічнае, сацыяльнае і маральнае жыццё нашага грамадства палепша. Застаецца спадзявацца на міліцыю, што яна будзе абяспечваць злачынцы, пакуль яны не паспелі пераступіць апошнюю рысу.

Аксана ЯНОЎСКАЯ

Задзіцца дзвума способамі – «замкнёным» і «адкрытым». У першым выпадку будаўцца дэталёвая канцепцыя пераўтварэння, у адпаведнасці з якой гэтычнастю паслядоўна і пастапна. Пры адкрытым варыянце робіцца пэўныя заходы, вынікі іх аналізуцца, пасля чаго ў алгарытм дзеяння ўносицца пэўныя змены. У нас (такое ўражанне складаецца ад наплыwu розных праграм, якіх было пры Лукашэнку цэлая процэма) выбрана нейкай іншай методалогія. Но, прыкладам, перадача сельскагаспадарчых прадпрыемстваў прамысловым практыкуецца яшчэ з савецкіх часоў, і эканамічныя вынікі заўсёды быў адмойні. Але раней прамысловыя прадпрыемствы мелі магчымасці кампенсаціі выдаткі сваіх аграрных цэхай за кошт уласніх прыбыткі. А цяпер дзе яны, тая прыбыткі?

Нічога ў нашых агульнаэка-

соцыум

Асцярожна – Новы год!

Нягледзячы на забарону

Мінгарвыканкаму на продаж пратэхнічных сродкаў, апрача баскетбольных бенгаліскіх агенчыкаў ды хлапушак, на мінскіх рынках ужо з'явіліся маладзёны, што цішком прапануюць мінчукам набываць саўмі разнастайнай выхуховыя сродкі, каб пасалютаваць на Каляды да Новы год. Праўда, міністэрства гандлю дазволіла прадаваць піратэхнічныя дрындушки ў спецыялах – прададаць па 5-15 тысяч рублёў.

Піратэхніка на Новы год – гэта не толькі бесперапынная страляніна па ўсім горадзе, а яшчэ і няшчасныя выпадкі. Кантрабандная піратэхніка мае вельмі дрэнную якасць і таму часта разрываецца праста ў руках таго, хто вырашыў ёю пабавіцца. Апошнія нагавяднікі ноччу ў адным толькі Мінску пасцярпела калі сотні такіх аматаў што-небудзь паўзрываць. І гэта толькі тыя, хто зварнуўся па дапамогу ў медычныя ўстановы. Досьцічаста прыпадка падобныя.

Рэйды за незаконнымі гандларамі распачалі піратэхнікі і міліцыянты, якія толькі за апошні тыдзень выкрылі



Запазычанасць па заробках утойваеца

Месець за месцам запазычанасць па зарплаце ў Беларусі павялічваецца. Старшыня Федэрэцыі прафсаюзаў Беларускай Уладзімір Ганчарык паведаміў, што па стане на 30 лістапада дзяржава завінаваціася работнікам 51,3 мільярда рублёў.

Што ж, запазычанасць вырасла з 9,6% да 11,8% да месячнага фонду заробкай. Сярод рэгіёнаў першае месца за запазычанасціх займае Гродзенская вобласць, якая не выплаціла 8,5 мільярда рублёў, ці 19% да месячнага фонду заробкай, і Магілёўшчына – 18,7%.

У Ганчарык зварыў увагу на тую акалічнасць, што «Гродзенская вобласць, якая мае добрыя паказчыкі ў валавым унутраным прадукце, і Магілёўская, якая адстае ў розных паказчыках, маюць прыкладна аднолькавую запазычанасць». Іншыя рэгіёны ідуць з большага на адным узроўні – каля 13-14% да месячнага фонду заробкай, і Магілёўшчына, якая завінаваціася, зноў жа можна атрымаваць толькі з прыбыткай, а не з выдаткай, як магчыма пры калгасах. Можна пасці і шляхам упрыемстваў, але вынік і тут цалкам прадказальны. Быць здадзеным – ужо некалькі месцаў запар – служыцца Мінск, дзе запазычанасць складае 6%, у жыллёва-камунальнай гаспадарцы – 5%. У бюджетнай сферы запазычанасць неістотная – дзесятая долі пракцэнта, як, да прыкладу, у культуры – 0,1



17 снежня 2001 года

КУЛЬТУРА

Адказ Пракуратуры пра Курапаты

Ніжэй НАША СВАБОДА
 прыводзіць цалкам на мове арыгіналу адказ Пракуратуры на зварот ГА «Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны» з заклікам абнародаваць вынікі следства ў Курапатах. Такі ж дакументы крыху пазней атрымала і грамадзянская ініцыятыва «За ўратаванне мемарыялу Курапаты»

«Прокуратурой Республики Беларусь рассмотрено Ваше обращение с просьбой об обнародовании результатов дополнительного расследования материалов уголовного дела, возбужденного в 1988 г. по факту обнаружения захоронений людей в урочище «Курапаты» вблизи Минской кольцевой автомобильной дороги.

Материалы уголовного дела с самого начала его расследования освещались в печати. Организовывались публикации в газетах и журналах, выступления по радио и телевидению, издана книга. Результаты расследования широко использовались в политической борьбе. Возникли дискуссии, споры. В прокуратуру республики стали поступать обращения от имени общественных объединений и отдельных граждан, в которых подвергались сомнению выводы следствия о том, что в захоронениях находятся только жертвы политических репрессий, и приводились аргументы в пользу того, что расстрелы людей в Курапатах могли проводиться также и немецкими оккупационными властями в годы Отечественной войны. Эти версии были разработаны при первоначальном расследовании уголовного дела недостаточно глубоко.

В связи с этим в сентябре 1997 г. постановление о прекращении дела было отменено и возобновлено производство по делу.

Как первоначальным, так и дополнительным расследованием установлено, что в 1937–1940 годах органами НКВД из мест заключения вывозились в урочище Курапаты люди и там расстреливались.

Вместе с тем имеется ряд показаний свидетелей, которые утверждают со ссылками на



других лиц, что в урочище Курапаты расстреляны людей проводили также и немецкие оккупационные власти в период Отечественной войны. Однако их невозможно подтвердить объективными данными. Поиски необходимой информации по этому вопросу в архивных учреждениях республики и в России оказались безрезультатными.

При дополнительном расследовании дела были организованы раскопки 23 предполагаемых захоронений. При этом только в 9 из них оказались человеческие останки. Остальные впадины, признанные ранее захоронениями, носили характер естественного происхождения и захоронениями не являлись. На этом основании был сделан вывод, что первоначально количество жертв в захоронениях было завышено на несколько порядков.

Найдены предметы личного обихода в виде кружек, ложек, резиновой обуви и другие вещи, изготовленные в Германии, Польше, Австрии, Чехии. Каждая из сторон в политическом противоборстве трактует эти доказательства по-своему: одни – в подтверждение версии, что это немцы из европейских стран привозили людей в «Курапаты» и там расстреливали, другие – что в числе захо-

ронений находятся останки жителей западных областей Беларуси, присоединенных к республике в 1939 г. Подтвердить или опровергнуть эти версии объективными доказательствами нет возможности.

В результате захоронений найдены ножи, опасные бритвы, детали оружия, фланк с капсюлями, приспособление для изготовления боеприпасов. Убедительных объяснений тому, как эти вещи оказались в захоронениях, не имеется. Такая оплошность для работы органов НКВД того времени не характерна.

В процессе расследования дела удалось идентифицировать останки только трех человек. При вскрытии захоронений найдены квитанции об

изъятии у них денег при аресте, датированные октябрём 1939 и июнем 1940 годов. Уголовных дел на этих лиц нет. В связи с этим нет возможности выяснить, где они проживали, чем занимались и что им вменилось в вину.

Дополнительное расследование проводилось в рамках уголовного дела, возбужденного в 1988 году, материалы которого широко освещались в печати. Достаточных оснований для повторного освещения материалов указанного дела не нахожу.

Начальник отдела по надзору за исполнением законов в войсках и на транспорте старший советник юстиции А.В.ДОВЫШ

Каментар НАШАЙ СВАБОДЫ

Вельмі дзіўна выглядаюць у гэтым адказе публіцыстычныя спасылкі на нейкіх невядомых людзей, якія чулі ад іншых людзей, што немцы праводзілі масавыя расстрэлы ў Курапатах. Пракуратуры РБ вельмі праста звярнуцца да архіваў КДБ, дзе ёсць паказанні мінчукоў, якія знаходзіліся ў вайну пад акупацыйяй. Дзяржаўная камісія, якая расследавала злачынствы гітлераўскіх акупан-

таў і апытвала ваеннаапалонных, карнікаў, паліцаў, сведкаў, таксама мае ўсе дакументы адносна месцы расстрэлаў савецкіх грамадзян у Мінску ў 1941–1944 гадах. Нашто спасыліца на чуткі і пагалоскі, калі ёсць архівы? Відаць, туды ўсё ж зазіралі супрацоўнікі КДБ, калі праводзілі сваё расследование, і нічога не знайшли – адносна нямецкага следу ў Курапатах.

«Палата прадстаўнікоў і помнік ахвярам сталінізму

Дэпутаты «палаты прадстаўнікоў» прагаласавалі супраць уключэння ў расходную частку бюджета краіны на 2002 год будаўніцтва мемарыялу ахвярам сталінскага рэжыму ў Курапатах. З 81 дэпутата, што прысутнічалі на паседжанні, толькі 15 выказаліся «за». Астатнія галасавалі супраць альбо не ўдзельнічалі ў галасаванні.

Старшыня Камісіі ў справах бюджету, фінансаў і падатко-

вай палітыкі Сяргей Кісялеў паведаміў, што камісія не падтрымлівае пропановы дэпутата Уладзіміра Навасяды, паколькі праект помніка ў Курапатах не значыцца ў адмысловым спісе пажаданых аб'ектаў манументальнай скульптуры.

А спікер Вадзім Папоў дадаў, што ўвогуле будаваць помнік у Курапатах, можа, і трэба, але «не за бюджетныя грошы».

**Уладзімір ГЛОД
Радыё Свабода**

Урочышча рэпрэсаваных

13 снежня на спецыяльнай прэс-канферэнцыі гісторыкі і археолагі, катэрыя займаюцца праблемай Курапатай, пракаментавалі адказ з Пракуратуры.

Вядомы гісторык Ігар Кузняцоў катэгічна абавяргае версію пра нямецкі след. «Рабіліся запыты і ў Ізраіль, і ў Германію. Усе нямецкія архівы адкасалі адмоўна. КДБ Беларусі таксама не валодае нікім дакументамі, якіх бы ўкосна пацвярдзілі «нямецкі след», – сказаў І. Кузняцоў. Гісторык пацвярдзіў, што супраць ў Курапатах знойдзена некалькі стрэляных гільз, ад пісталетаў «Брайнінг», «Вальтэр», вінтоўкі «Маўзэр» – штатнай зброям нямецкага войска; аднак 98% стрэляных гільз належыць рэвалверу «Наган», які знаходзіцца на ўзбраенні НКУС.

З улікам пашырэння Мінскай кальцавай дарогі ад броўкі да найбліжэйшых пахаванняў застаецца недзе 60–80 метраў. «На месцы, дзе праходзіць пашырэнне дарогі, магілаў няма. Але сама дарога праходзіць па тэрыторыі гісторыка-культурнага помніка», – кажа гісторык Валянціна Вяртей.

Сябры камісіі, археолагі Андрэй Мяцельскі і Валянціна Вяртей: – Да прыкладу, у апошній магіле, дзе быў знойдзены парэшткі 370 чалавек, людзей склалі штабелямі, перасыпалі зямлём, а зверху распалі вогнішча з іхняго адцення і рэчай. Быў знойдзены абутик 1930-х гадоў, кубкі, грэбні, нават паперы пра канфіскацыю рэчай. Немцы дакументаў на адбраныя рэчы, на-

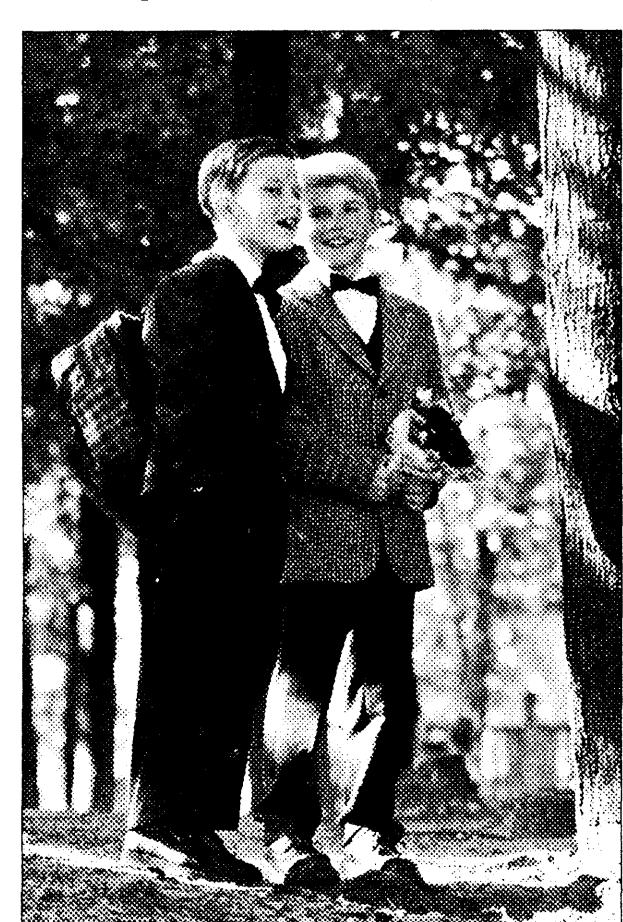
Рыгор БУЯН

Беларускамоўных школ стане больш

Месца беларускай мовы ў сістэме адукцыі – і ў сярэдняй школе, і ў вышэйшай – па-разнайшаму застаецца падчарківым. Як паведамілі в управе агульной сярэдняй адукцыі міністэрства адукцыі Беларусі, у гэтым навучальнym годзе выкладанне прадметаў па-беларуску вядзеца ў 2.773 школах з 4.506, якія ёсць у краіне. Здаецца, што захоўвацца парытэт паміж прысут-

насцю ў школах рускай і беларускай мовай. Насамрэч гэта ўсё не так. Большасць беларускамоўных школаў знаходзіцца ў сельскай мясцовасці, а на сельніцтва ў нас болей у гаратах, вось і выходитць, што тых, каго навучаюць беларускай мовай, – толькі 20% ад усіх вучняў.

У беларускіх гарадах і гаратах па-беларуску вядуць навучанне ўсіго 49 школ. Найбольш беларускамоўных сярэдніх навучальных установаў у Мінскай вобласці – 22, на Гродзеншчыне – 9, на Віцебшчыне – 5, на Гомельшчыне і ў Мінску – па 4, на Брэсцкай – ўсіго 2 беларускамоўныя школы, а ў Магілёўскай вобласці – наагул толькі 1. У 1990 годзе па ўсёй краіне ў гаратах было толькі 5 школ, але ў хвалі беларусізацыі ўжо ў 1994–95 навучальнym годзе ў больш якіх пачатковых класаў навучанне пачалося на беларускай, тады адзіна дзяржаўнай мове. Адкат адбываўся пасля рефе-



рэндуму, які замацаваў у Беларусі білінгвізм.

Відаць, нават уладам стала ніёмка ад тae дыскрымінацыі беларускай мовы, якую ён прынёс. Улетку 2001 году ў міністэрстве адукцыі расправалі праграму дадатковых заходаў па пашырэнні ўжывання беларускай мовы ў сістэме адукцыі. Паводле яе, ужо з наступнага навучальнага году працэкт беларускамоўных школ пачне расці. Такія школы мусіць з'явіцца, а дакладней, перапрафіляцыя на беларускамоўнае навучанне ў кожным раёне Беларусі і ў кожным мікрараёне буйных гарадоў. Такім чынам, бліжэйшымі гадамі ў Беларусі паблізе як мінімум на сотню беларускамоўных школ. Тое самае тычыцца і дзіцячых дашкольных установаў і некалькіх ВНУ.

Што да кадраў для беларускамоўных школ, то ва управе агульной сярэдняй адукцыі мінадукацыі лічачці, што праблемаў з іх нястачай быць не павінна. Пры гэтым, як паведамілі ў міністэрстве, някіх заахвочвальных заходаў для беларускамоўнага выкладання ў выглядзе заробкавых надбавак, як тое было ў 90-х гадах, рабіцца не будзе.

Кірэй МАНУЙЛА

Вяртанне мінскай мячэці

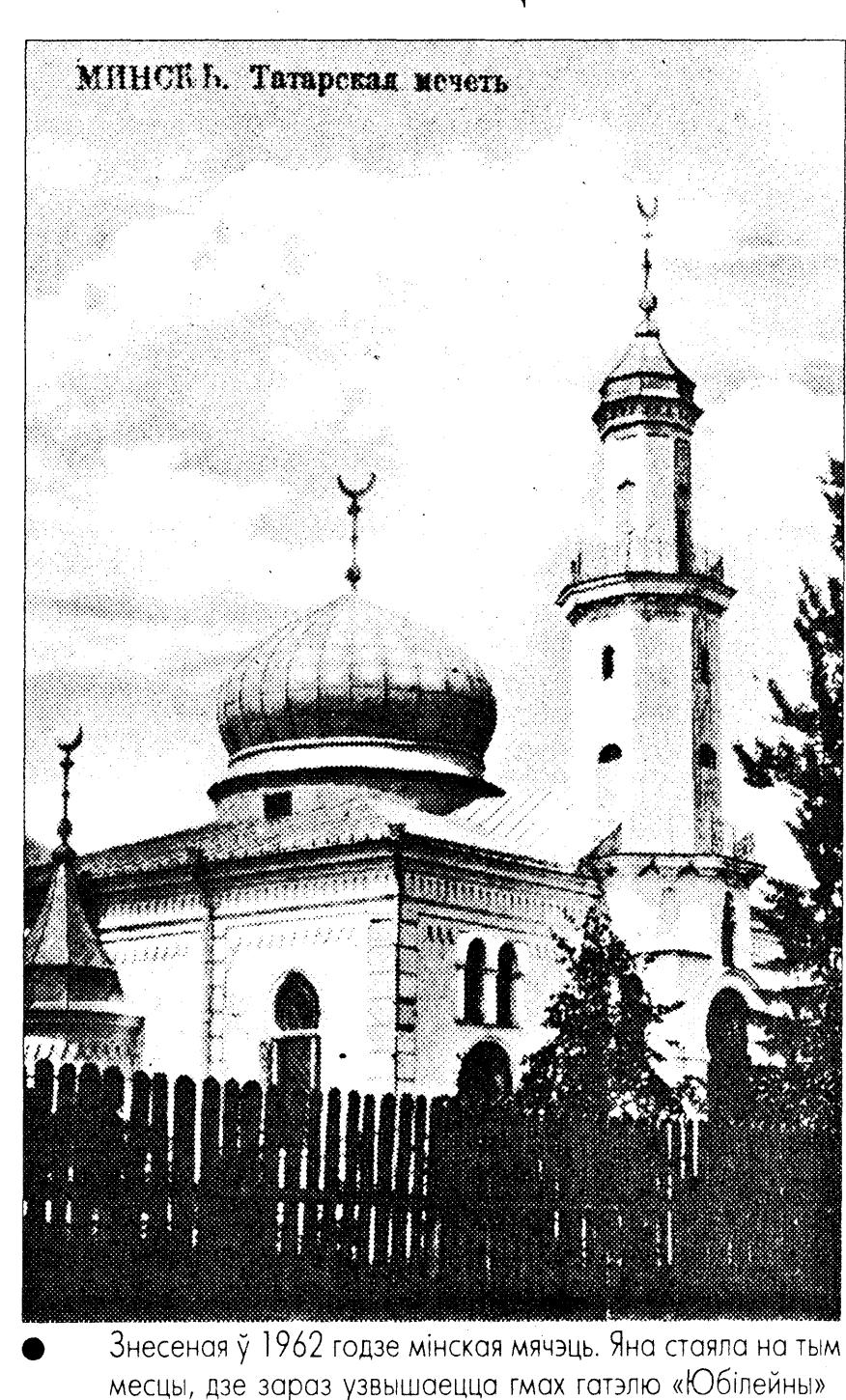
Як паведаміў муфты беларускіх татараў Ісмаіл Александровіч, вясной 2002 году ў беларускай стаўцы пачнунца будаўнічыя работы па аднаўленні мінскай мячэці, разбуранай савецкімі ўладамі ў сярэдзіне минулага стагоддзя (цяпер на тым месцы гасцініца «Юбілейная»).

Пляцоўку пад адбудову мячэці мінскія ўлады выдзелілі ўшчэдзь, але гроши на справу знайшлися толькі цяпер – ад мецэната з Саудаўскай Аравіі, які спрыяе з'яўленню мячэці ў Еўропе. Ён чакаў заканчэння Рамазану, каб прыехаць у Мінск і заключыць дамову з будаўнікамі. Гэты мусульманскі пост завяршыўся 16 снежня, і бліжэйшымі тыднямі беларускія татары чакаюць візту прадстаўніка дабрачыннай арганізацыі з Саудаўскай Аравіі.

Тым часам мінскія татары накіравалі ў Мінгарыканкам ліст з просьбай вызваліць іх пры будаўніцтве мячэці ад падатку на развіццё інфраструктуры гораду, які мусіць плаціць усе забудоўчыкі. Для татарскай грамады гэты падатак раўняецца 95 мільёнам рублёў. Мінскі мусульмане кажуць, што ім трэба даты палёткі, бо яны ж, маўляў, не банк, хоць бы будаваць і не стаянку, каб зарабляць гроши. Дарэчы, трэгідныя татары стаўчылі татараў ад этага падатку, але цяпер зноўку ім абклалі.

Мячэць з явицца на скрыжаванні вуліц Грыбоедава і Тарханава, каштаўца яна будзе каля 1,5 мільёнаў даляраў.

Ахмат МАНУЙЛА



• Знесеная ў 1962 годзе мінскай мячэць. Яна стаяла на тым месцы, дзе зараз узвышаецца гмах гатэлю «Юбілейны»



Дракула будзе служыць грамадству

Румынскі ўрад вырашыў стварыць «Парк Дракулы». Такі незвычайны парк, на думку ініцыятараў праекту, павінен падтрымачь цікаласць шматлікіх турыстаў да мясцін, звязаных з сусветна вядомым трансільванскім вампірам, і адпаведна абаронца немалым прыбыткам для дзяржавы.

Аднак нечакана гэтыя планы ўраду асуздзілі царкоўныя лідэры Румыніі. «Міф пра Дракулу ніяк не адносіцца да румынай іхняй гісторыі», — заяўіў прадстаўнік Румынскай праваслаўнай царквы Бухарэскага патрыярхата Косцел Стойка. Па яго словам, «ен дае няправільнае ўяўленне пра нашу краіну і паходзіць на самой справе з ірландскай фантастыкай».

Гэтая заява была рэакцыяй на вотум румынскага сената 19 лістапада, які запердзіў пастанову міністэрства турызму аб стварэнні «Парку Дракулы» паблізу гораду Сігішаара на поўначы Румыніі. Ен сказаў, што з праваслаўнай царквой ніхто не кансультаваўся, «ей нават не паведамілі пра падрыхтаваны праект, супраць якога епархія архіепіскапа Альбы Іюліі склада фармальны пратэст».

Косцел Стойка адзначыў, што ідэя стварэння «Парку Дракулы» была адной з не-калькіх «спецыфічных ідэй», прапанаваных на разгляд Агатонам, сябрам правячай Сацыял-дэмакратычнай партыі. «Разумеючы, што значыць міф пра Дракулу ў заходніх краінах, Агатон імкненца атрымаць з гэтага прыбытак», — заяўіў прадстаўнік праваслаўнай царквы. Ен спрабаваў давесці, што парк толькі «ўмыаце навязлівую думкі аб звышнатуральным сярод моладзі».

У Дракулы, чый вобраз быў створаны ірландскім навелістам Брэмам Стокерам у 1897 годзе, як ліца некаторыя даследчыкі, ёсць рэальныя прататыпы — Улад Цепеш (ці Улад Імпалер), які жыў у XV ст-



Планы ўраду асуздзілі і Пратэстанцкая царква Румыніі, якая заяўвіла, што гэта паразаша прыроднае асяроддзе і падышае цікайнасць да акультызму. «Мы настойваём, каб для прыродных і гістарычных рэсурсаў гэтага рэгіёну знайшлі іншы ўжытак», — сказаў старшыня кансисторы ў сваёй заяве. Згодна з ёю, «сусветна вядомая і прызнанная хрысціянская і чалавечкая каштоўнасць трапляючы ў небяспеку з-за гэтай спробы пропаганды забаваў і гульняў, заснаваных на жорсткасці, акультызме і вампірызме».

Галоўны вікар Грэка-Каталіцкай царквы ў Румыніі Крысціян Сабау таксама скрытыкаў урад, «які робіць гроши на фальшивым міфе». Ен сказаў, што легенда пра Дракулу груба сказала спадчыну Улада.

Тым не менш, міністр культуры Дан Агатон ужо распачаў пошуки найлепшага месца для будучага парку ў межах нацыянальнага ліснога абшару калія Сігішаара. Арганізатары мяркуюць, што колькасць наведнікаў «Парку Дракулы» складзе калі мільёна чалавек на год і што асаблівую цікаласць будзе выклікаць сярэднявечны горад, які ўйдзе ў спіс каштоўнасцяў сусветнай культурнай спадчыны UNESCO.

Соф'я ВЯДЗЮШКІНА

Рэдакцыя газеты «Наша Свабода» шукае спецыяліста па камп'ютэрнай версткі (апрацоўка фотадымы, колерападзел, газетная верстка, абавязковое веданне беларускай мовы).

Тэлефон для дадзення: 284-36-53
(пандзелак, серада, пятніца).

E-mail: NPSvaboda@irex.minsk.by
Адрес для ліставання: 220123, Мінск, а/c 103

Астралагічны прагноз ад Веранікі Кудраўцавай на 17 – 23 снежня

АВЕН. Калі вы не так даўно рыхтавали глебу да супрацоўніцтва з саліднымі людзьмі, структурамі, з замежнымі прадстаўнікамі, то ў сярэдзіне тыдня можа аркэспіца реальнай матэрыяльныя плён. Аднак някепска было б падрыхтаваць «запасны аэрдром», бо сей-той не дромы і можа прац'яць прэтэнзіі, амежаваць вашыя пaeздki. Пад выхадныя сцеражыцца падзення, пералом, нападай.

ЦЯЛЕЦ. У сярэдзіне тыдня вам можа пачаццаць на капітальнай прапанове або перспектывы ў выніку выпадковых сустэрэ. Пад выхадныя ёсьць сэнс асцерагчыся весці справы з неправернанымі сябрамі або з тым, хто сядзе — можна шмат страціць. Акцэльвавацца поспеху падаграмай, наявуў або вучебнай дзярніцай. Нехта пачынае супрацоўніцтва з вашым сужонкам.

БЛІЗНЯТЫ. У сярэдзіне тыдня вы здатны дамагчыся ліготай і некаторых свободаў у дзяянасці, звязанай з працою цэлага калектыву, а таксама ў науковай, адкаўціцай і культурнай сферы. Начальства можа паводзіць сябе непаслядоўна, неразумна — наспівае канфлікт. Някепска было бы прадумаць усе магчымыя бiorакратычныя хады, прызапасіць дзелавыя паперы і рагнінальныя аргументы.

РАК. Вам перанікаджаюць ува ўладніх, упльывовых кругах або прававых структурах, дзейнічаючы часам праста нахрапам. Калі ў вас ніяма партнёраў, то дзядзецца тувастава. Пад выхадныя не выключана абастрэнне хранічнага альбо лагнінага захворавання, а таму загадзя падумайце пра сваё здароўе. У сярэдзіне тыдня вам могуць на працы падказаць цікалавы ідея і звесткі пра новыя магчымасці заробку.

ЛЕЙ. Вы гуляеце з абраіаном «ахвярай» або публікай ў сярэдзіне тыдня, як котка з мышкой, і атрымліваеце асалоду ад працэсу — нават калі гэта хаханне. Пад выхадныя павышаеца верагоднасць інічесага выпадку — асцерагайцеся пераломаў, нападаў, асабліва ў далёкіх пaeздках, кам пажадаў ўсё ж быў блізкі да дому. Хутчэй афармляйце ўсе патронаў граматы на нерухомасць, кватэру.

ПАННА. У сярэдзіне тыдня — прыменная навіна, якая можа быць аблеркавана на «смачным» сталом. Пад выхадныя для грамадскіх дзеячаў ствараецца рэальная пагроза рэплікы і прафесіяналізму — на вайне як на вайне. Для астатніх — у сужонка не выключаны зрывы або экстремальныя акаличнасці. Творчча пралічыце ўсе магчымыя варыянты, аформіце неабходныя дакументы, дамовы — і вы будзеце ў басці.

ШАПІ. Вы някепска павабіваетесь, сустрэнетесь з цікавымі людзьмі, можаце накрасліць будучыя праекты ў сярэдзіне тыдня. Але пад выхадныя некаму не спадабаецца грамадская дзейнасць, стаўленне да партнёраў — акрэсліваеца актыўнае процстаянне. Матрынальныя інтарэсы вырашаныя многа, вам някепска было бы валодаць і граматна маніпуляваць грашымі, але быць па-за падозрэніем, на ўсё патрона папера.

СКАРПІЕН. У сярэдзіне тыдня някепа накрываеца стол для прыменення астатніх людзей. Набліжэнца рапчуць момант у ханні або ў стасунках з дзецьмі. Калі тон кантакта будзе дыкттарскі і заснаваны на старых установках, то акрэсліваеца канчатковы разбр. Калі ж вы жадаеце захаваць стасункі, то трэба пильна сачыць за словамі, пралічыць крокі і не прад'яўляць прэтэнзіі, даўдзецца пераглядаць тэксты.

СТРАЛЕЦ. Не выпушце з рук фартуны на працы, кантакты з перспэктывімі людзьмі, сустрэчы з Музай у сярэдзіне тыдня. Але пад выхадныя некаму не спадабаецца грамадская дзейнасць, стаўленне да партнёраў — акрэсліваеца актыўнае процстаянне. Матрынальныя інтарэсы вырашаныя многа, вам някепска было бы валодаць і граматна маніпуляваць грашымі, але быць па-за падозрэніем, на ўсё патрона папера.

КАЗЯРОГ. У сярэдзіне тыдня ёсьць верагоднасць нечаканай дамогі ў грошах — вам ідуць наусцярач, рабіце ўсё хутка. Слы прыбываюць. Бліжай да выхадных ад вас запатрабуюцца неадкладныя заходы, каб ахаваць здараўе сваё і близкіх людзей, абараніца ад нападаў — час вырашае ўсё, не спадзяваюцца на шчасливыя выпадак. Загадзя прайдзіце ўсе варыянты з тымі, хто здатны вас падстраваць ці абароніць.

ВАДАЛІУ. Не варта спадзявацца на любімых, лепш адразу настроіца на раціянальную ўзаемную выгаду людзей пабочных або знаёмых, якія змогуць вам памагчы. Матрынальны фактар вырашае ўсё, і калі вы выбераде памылковую тактыку ці бяздумна пойдзе на разыгу, то апнінесе ў вялікім пройгрышы. Ствараіце тайны рэзервовы фонд або з ездзіц адвансы на прыроду, каб набрацца сил.

РЫБЫ. Прафесійны дасягненні — свае ілюбімага чалавека — у сярэдзіне тыдня даюць задаволенасць жыццем і нападзеніям. Ад вайных дзеяньняў залежыць дабрабыт родных, вельмі важныя не спатыкнүцца, граматна распрарадзіцца фінансамі, не рыхыкаўцца ў пытаннях нерухомасці, абастрэнне хваробы і апенданцы. Сужонак і дзеці гатовыя вас падтрымачыць, як спартрэбіца.

Элементарна, дарагі Ватсан Італьянскі пісьменнік Умберта ЭКА аналізує сусветна вядомыя апавяданні Канан Дойля

Пакуль што пра тое, што рэальнна адбываецца ў Афганістане, дакладнай інфармацыі не надта многа, але дастаткова проста уважліва прачытаць тое, што ёсць.

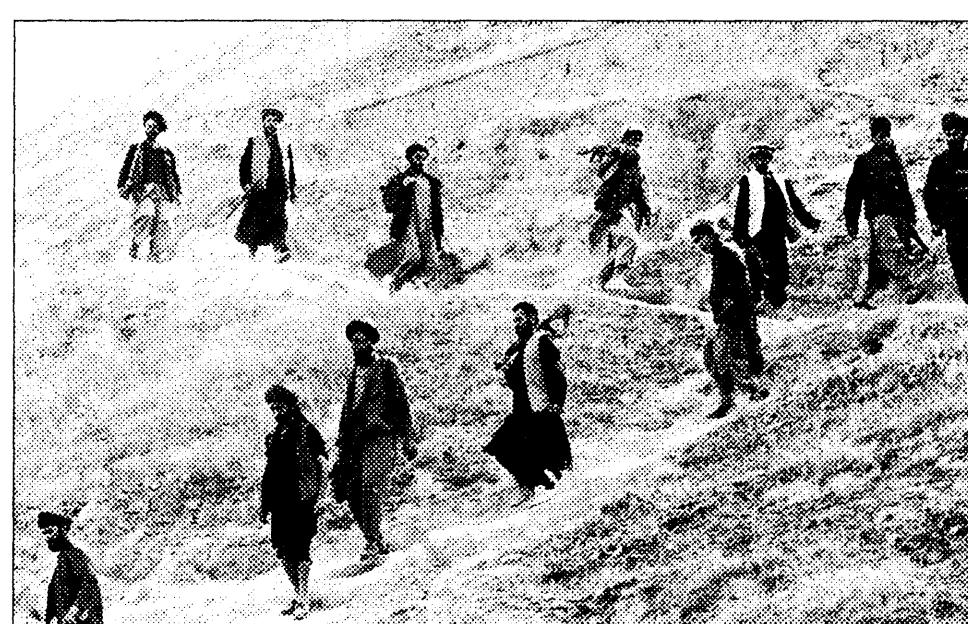
Чалавек, пра якога я раскажу, паступіў у вайсковую службу доктарам у часе англійскай экспедыцыі ў Афганістан, апініўся ў палку Royal Berkshire, шыхтам якога давалося сутыкнучы з афганцамі на панўочным заходзе Кандагару, дзе сціпілі падлізу Мундабаду. У разведвальнай інфармацыі ад спецслужбай мела месца памылка. Англічане атрымалі звесткі, што афганцы ўзвесці ўгоршы, чым меркавалася. Яны пайшлі ў атаку іх разгромілі, сама менш на сорак практэнтаў, у горным праходзе Хушикі Нахуда. Горныя праходы ў гэтай краіне вельмі няпрыступныя, і, як падказваюць хронікі, афганцы не маюць звычая

нешта ад лекара і нешта ад веннага. Ён быў у тропіках, бо яго твар надта цёмны, але гэта не яго натуральны колер, улічваючы светлыя запяці. Ён перанес нягоды і хваробу, пра гэта кажа яго зняслены твар. Апроч таго, ён быў паранены ў левую руку. Яна не рухаеца, і ён тримае яе ненатуральна. У якой трапічнай краіне лекар брытанскага войска мог цярпець таякія зяжкі выправаванні? Натуральна, у Афганістане».

Гэтая размова адбываецца на Бейкер-стріт, лекар — доктар Ватсан, а яго суразмоўца — Шэрлак Холмс. Ватсан падарыў ў бітве, якую тады называўся Майвандскай і адбылася 27 ліпеня 1880 году. У Лондане паведамленне пра яе з'явілася ў The Graphic 7 жніўня (тады навіны прыходзілі са спазненнем). А мы даведаемся пра гэта з першых разделаў «Энцыклапедыі ў барвовых танах».

Водгук гэтай падзеі Ватсан пераносіць і ў іншыя творы. У апавяданні «Тайна Босканская дыліні» ён сцівярджае, што афганскі вояк навучыў яго быць у «Знаку чатырох», ён імкненца распавясці пра ту вайну міс Мортлан, і яму ѹдаецца выклікаць яе цікайнасць адзін-адзін раз. Ветэраны, асабліва параненыя, звычайна выклікаюць нуду.

Але ўспамін пра Афганістан



кампанія.

На самой справе Ватсан мог бы якім чынам расказваць пра ту кампанію, але звычайна людзі не слухаюць. З цяжкісцю (у «Рэйтэгіцкіх сквайрах») ён угаворвае Холмса наведаць яго тварыша па зброй, палкоўніка Хэйтэра; у «Марской дамове» ён беспаспяхова намагаецца зацікаўіць сваімі афганскімі прыгодамі нейкага Фэліса, персанажа нервавага ўбяду, когдай яго дзудумайся, але потым запытваўся ў Холмса, як той даймеўся пра яго думкі. Аказваецца, што, назіраючы за рухам вачэй Ватсану па розных рэчах пакоя, Холмс здолеў дакладна адрэзіць ход яго думак, аж да таго, што, зразумеўшы, што прыяцель узгадвае розныя жахлівія эпізоды вайны, і ўбачыўшы, што ён кране са сваіх творах.

Усе экспанаты незвычайной выставы будуць паказаны шырокай публіцы ўпершыню — даскольт гэтая калекцыя шэдэўраў хрысціянскага мастацтва захоўвалася ў Ватыкане бязвыезна. У Ватыкане выставка развесілася, што Ватсан сумна разважае пра вайну як пра самы абсурдны спосаб вырашэння міжнародных проблемаў. Элементарна, дарагі Ватсан.

L'Espresso online

Выставка для амерыканцаў

Дзеля пісіхалагічнай падрымкі амерыканскага грамадства, якое перажывае трагедыю тэрарату 11 верасня, Ватыкан пагадзіўся адправіць у ЗША на часовую экспазіцыю збор шэдэўраў хрысціянскага мастацтва на сюжэт народніні Ісуса Хрыста. Выставка была адкрыта 11 снежня ў музеі Knights of Columbus у Нью-Хавене. У калекцыю ўваходзяць шматлікія творы мастацтва са сцэнамі нараджэння Сына Божага, выкананыя ў розныя часы майстрамі розных народоў. Па часе стварэння гэтыя шэдэўры ахопліваюць пайтара тысячагодзін.